

ELGOIBAR



310 gigantes 'custodian' la Casa de Cultura

La sala de muestras de la Casa de Cultura de Elgoibar acoge hasta el próximo día 5 de diciembre una interesante exposición que ofrece a la ciudadanía la posibilidad de contemplar una colección formada por 310 gigantes en miniatura. Realizada por los elgoibartarras Idoia Ortega y Gorka Alonso, la muestra, que incluye réplicas de gigantes en miniatura de 44 localidades del Estado (y algunos de Bélgica) se puede visitar de lunes a sábado, entre las 18.30 y las 20.30 horas.

El primer parque para perros de Elgoibar estará listo «antes del final de este año»

Se habilitará en una zona verde de unos 1.300 metros cuadrados situada entre la N-634 y el polígono de Lerun

JABI LEON

ELGOIBAR. Si no surge ningún imprevisto, el Ayuntamiento de Elgoibar abrirá el primer parque para perros de la localidad antes del final de este mismo año.

Dicho parque canino, en el que los perros podrán correr y jugar libremente, se va a habilitar en la

zona verde comprendida entre la carretera N-634 y el acceso al polígono de Lerun situado más cerca del puente de Melitón.

Los responsables municipales han explicado a este periódico que el Ayuntamiento ya ha adquirido el vallado que delimitará el recinto y que se instalará «en las próximas semanas».

Además del vallado perimetral, el primer espacio de Elgoibar para uso exclusivo de los perros y sus propietarios incorporará «algunos bancos y papeleras para depositar los excrementos de los animales. Asimismo, en el acceso al



Vista de la zona verde que acogerá el primer parque para perros. J.LEON

recinto se colocará un cartel con información sobre las condiciones de uso del parque.

Con la ejecución de este proyecto, que se materializará sobre una

zona verde de unos 1.300 metros cuadrados, el Consistorio busca «dar respuesta a una demanda cursada por varias personas propietarias de perros del pueblo».

DEBABARRENA

Elgoibar, Eibar, Soraluze y Deba sacan a la calle el nuevo catálogo de productos en euskera

J.LEON

DEBABARRENA. Conscientes de que el periodo navideño es una época del año apropiada para hacer regalos, los ayuntamientos de Elgoibar, Eibar, Soraluze y Deba han sacado a la calle el nuevo catálogo de productos en euskera.

La publicación, que cuenta con el respaldo de más de un centenar de consistorios y mancomunidades de toda Euskal Herria, re-

coge numerosos productos culturales (cuentos, libros, juegos, música...) dirigidos tanto a niños y jóvenes de entre 0 y 16 años como a madres y padres.

El nuevo catálogo de productos en euskera (va por la edición 26) incluye una selección de los productos publicados en el último año «en base a criterios como la novedad, la idoneidad y la calidad».

En Debabarrena, el Ayuntamiento de Eibar ha editado 2.800

catálogos para su distribución entre el alumnado de Educación Infantil y Primaria de la villa, mientras que el Consistorio elgoibartarra ha publicado 1.200 ejemplares para ese mismo alumnado de la Herri Eskola y la Ikastola. Además, las y los elgoibartarras podrán hacerse con algún ejemplar físico del catálogo en la biblioteca municipal y en Pitxintxu.

En Soraluze, el Consistorio ha repartido 217 ejemplares del catálogo entre familias con hijos e hijas de 0 a 12 años; con la particularidad de que las publicaciones van acompañadas de unos vales de descuento del 30% para adquirir productos en euskera (hasta el 6 de enero) en los comercios Arcelus, Estankoa e Iratxo (las fa-

milias con hijos de entre 12 y 16 años pueden solicitar su bono de descuento en el Ayuntamiento).

Finalmente, el Consistorio de Deba ha distribuido el catálogo entre las familias con hijos e hijas del pueblo que carecen de correo electrónico, toda vez que al resto se lo han hecho llegar los propios colegios (en formato digital) por email. Además, el Ayuntamiento ha dejado ejemplares del catálogo en la biblioteca, el ambulatorio, las librerías y en algunas peluquerías y bares del pueblo.

En cualquier caso, todas las personas interesadas pueden acceder al catálogo de productos en euskera en la web katalogoa.eus, que recoge más de 7.700 referencias de la más diversa índole.

EN BREVE

ELGOIBAR

Animan a poner en euskera los nombres y apellidos euskaldunes

El Ayuntamiento y la asociación Elgoibarko Izarra inician mañana una campaña para poner en euskera los nombres y los apellidos euskaldunes (Arteche, Aguirre, Celaya, Echeverría, Coro...) que están recogidos en castellano en los documentos oficiales, ya que «se pueden corregir con facilidad». Para más información llamar a Elgoibarko Izarra (943 741 626) o el departamento municipal de Euskera (943 744 366).

MENDAROKO

LH6ra arteko umeeek 'Txirristaka' liburua eskura dezakete, doan

Mendaroko LH6ra arteko eskola-umeeek Andoni Egaña bertsolariak idatzi eta Ainara Azpiazu 'Axi'k ilustratu duen 'Txirristaka' liburuaren ale bana jaso dezakete, doanik, Udalaren ekimenez. Familia bakoitzak ale bana eskura dezake eta interesa dutenek abenduaren 20ra arte egin dezakete eskaera Mendaroko liburutegian. Liburuak Eusebio Mugertza Azpiazu 'Txirristaka' bertsolariaren figura eta ibilerak jasotzen ditu.

MUTRIKU

Antzerkiaz Blai! zikloak 'Olagarrua' obrarekin jarraituko du gaur

Udalak antzerkizaletasuna sustatzeko antolatutako aurten antzerkiaz Blai! zikloak gaur izango du jarraipena, Olatz Beobide, Maitane Perez eta Nerea Arriola antzezleek taularatu duten 'Olagarrua' ikuskizunarekin. Emanaldia 18.00etan hasiko da Zabel kultur etxean eta bertaratzeko sarrerak Turismo Bulegoan eta mutriku.eus webgunearen bidez eskura daitezke Prezioa 3 eurokoa da.

MUTRIKU

El Ayuntamiento consigue reducir su deuda «a cero»

La alcaldesa en funciones de Mutriku, Ainhize Azpiazu, anunció en el Pleno del pasado jueves que el Ayuntamiento acababa de recibir «una muy buena noticia»; toda vez que «gracias al trabajo de todas y todos hemos conseguido reducir a cero la deuda del municipio». Cabe recordar que en el año 2011 el Consistorio mutrikuarra llegó a tener una deuda del 118% de su presupuesto.